

## Lesson 47

## Irregular Comparison of Adjectives

οὐδὲ ἀπόστολος μείζων τοῦ πέμψατος αὐτὸν  
An apostle is not greater than the one who sends him. John 13:16

372. Comparison of Irregular Adjectives. Adjectives which have changes of stem in their comparison (like English, good, better, best) are given below. The list includes the most commonly occurring.

	<u>Positive</u>	<u>Comparative</u>	<u>Superlative</u>
1.	ἀγαθός <u>good</u>	κρείσσων βελτίων	κράτιστος
2.	κακός <u>bad</u>	χείρων ἥσσων	
3.	καλός <u>beautiful, good</u>	καλλίων	
4.	μέγας <u>great</u>	μείζων	μέγιστος
5.	μικρός <u>small</u>	μικρότερος ἐλάσσων	ἐλάχιστος
6.	πολύς <u>much</u>	πλείων πλέων	πλείστος
7.	ταχύς <u>swift</u>	ταχίων	τάχιστος

373. Declension of πολύς, much, many. (Irregular)

	<u>Singular</u>			<u>Plural</u>		
	<u>Masc.</u>	<u>Fem.</u>	<u>Neut.</u>	<u>Masc.</u>	<u>Fem.</u>	<u>Neut.</u>
Nom.	πολύς	πολλή	πολύ	πολοί	πολλαί	πολλά
Gen.	πολλοῦ	πολλῆς	πολλοῦ	πολλῶν	πολλῶν	πολλῶν
Abl.	πολλοῦ	πολλῆς	πολλοῦ	πολλῶν	πολλῶν	πολλῶν
Dat.	πολλοῦ	πολλῆς	πολλοῦ	πολλῶν	πολλῶν	πολλῶν
Ins.	πολλῶ	πολλῆ	πολλῶ	πολλοῖς	πολλαῖς	πολλοῖς
Loc.	πολλῶ	πολλῆ	πολλῶ	πολλοῖς	πολλαῖς	πολλοῖς
Acc.	πολύν	πολλήν	πολύ	πολλούς	πολλάς	πολλά

374. Declension of μέγας, (great, big (Irregular)).

	<u>Singular</u>			<u>Plural</u>		
	<u>Masc.</u>	<u>Fem.</u>	<u>Neuter</u>	<u>Masc.</u>	<u>Fem.</u>	<u>Neuter</u>
Nom.	μέγας	μεγάλη	μέγα	μεγάλοι	μεγάλαι	μεγάλα
Gen.	μεγάλου	μεγάλης	μεγάλου	μεγάλων	μεγάλων	μεγάλων
Abl.	μεγάλου	μεγάλης	μεγάλου	μεγάλων	μεγάλων	μεγάλων
Dat.	μεγάλω	μεγάλη	μεγάλω	μεγάλοις	μεγάλαις	μεγάλοις
Ins.	μεγάλω	μεγάλη	μεγάλω	μεγάλοις	μεγάλαις	μεγάλοις
Loc.	μεγάλω	μεγάλη	μεγάλω	μεγάλοις	μεγάλαις	μεγάλοις
Acc.	μεγάν	μεγάλην	μέγα	μεγάλους	πεγάλας	μεγάλα

375. Adjectives in υς, εια, υ. Adjectives of the type of εὐθύς, εὐθειᾶ, εὐθύ, straight, are declined as follows:

	<u>Singular</u>			<u>Plural</u>		
	<u>Masc.</u>	<u>Fem.</u>	<u>Neuter</u>	<u>Masc.</u>	<u>Fem.</u>	<u>Neuter</u>
Nom.	εὐθύς	εὐθειᾶ	εὐθύ	εὐθεῖς	εὐθειᾶι	εὐθέα
Gen.	εὐθέος	εὐθείας	εὐθέος	εὐθεων	εὐθειῶν	εὐθέα
Abl.	εὐθέος	εὐθείας	εὐθέος	εὐθεων	εὐθειῶν	εὐθέα
Dat.	εὐθεῖ	ευθείᾳ	εὐθεῖ	εὐθέσι	εὐθείαις	εὐθέσι
Ins.	εὐθεῖ	ευθείᾳ	εὐθεῖ	εὐθέσι	εὐθείαις	εὐθέσι
Loc.	εὐθεῖ	ευθείᾳ	εὐθεῖ	εὐθέσι	εὐθείαις	εὐθέσι
Acc.	εὐθύν	ευθειᾶν	εὐθύ	εὐθεῖς	εὐθείας	εὐθέα

So βραχύς, short; ταχύς, swift

376. Declension of comparative Forms. μείζων, βελτίων, and other comparatives like them are declined like liquids or adjectives in ων – ον (Sect. 231, 233).

	<u>Singular</u>		<u>Plural</u>	
	<u>Masc./Fem.</u>	<u>Neuter</u>	<u>Masc./Fem.</u>	<u>Neuter</u>
Nom.	μείζων	μειζον	μείζονες	μείζονα
Gen.	μείζονος	μείζονος	μειζόνων	μειζόνων
Abl.	μείζονος	μείζονος	μειζόνων	μειζόνων
Dat.	μείζονι	μείζονι	μείζοσι	μείζοσι
Ins.	μείζονι	μείζονι	μείζοσι	μείζοσι
Loc.	μείζονι	μείζονι	μείζοσι	μείζοσι
Acc.	μείζονα	μείζον	μείζονας	μείζονα

377. The use of the Superlative. The superlative adjectives, whether the -τατος form or the irregular type, are in the Koiné rarely true superlatives, but usually have an illative or intensive sense of very, exceedingly; e.g.,

μέγιστα ... ἐπαγγέλματα, exceeding great promises II Peter 1:4.  
κρατίστῳ Φήλικι to the Most Excellent Felix Acts 23:26

The regular superlative idea is generally expressed by the comparative; that is, the comparative form is used; but when the context shows that more than two are involved, then the construction is proved to be superlative.

τίς μείζων ἔστιν ἐν τῇ βασιλείᾳ;  
Who is greatest in the kingdom of heaven? Matthew 18:2

378. Vocabulary. (In addition to the irregular adjectives in Sec. 367)

ἀξιόω, <u>I count worthy</u>	μεταστρέφω, <u>I turn</u>
γεννητός, <u>begotten, born</u> , verbal adjective of γεννάω	ὅθεν, <u>whence, wherefore</u>
ἐπαινέω, <u>I praise</u>	ὁμολογία, ας, ἡ, <u>profession, confession</u>
ἐπουράνιος, <u>heavenly</u>	πληγή, ἡς, ἡ, <u>stroke, plague</u>
ἐπουράνιος, <u>heavenly</u>	περισσός, ἡ, ὄν, <u>great</u>
κατανοέω, <u>I consider</u>	πρωτος, <u>first</u>
κατασκευάζω, <u>I build, prepare</u>	τάφος, ου, ὁ, <u>grave, tomb</u>
κλῆσις, εως, ἡ, <u>calling</u>	τιμή, ἡς, ἡ, <u>honor</u>

378. Exercises.

I. Text A.

τούτων δὲ πρενομένων ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς λέγειν τοῖς ὄχλοις περὶ Ἰωάννου ... ἀλλὰ τί ἐξήλθατε ἰδεῖν; προφήτην ἰδεῖν; ναὶ λέγω ὑμῖν καὶ περισσότερον προφήτου ... ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐκ ἐγήγερται ἐν γεννητοῖς γυναικῶν μείζων Ἰωάννου· ὁ δὲ μικρότερος ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν μείζων αὐτοῦ ἔστιν.

ὅθεν ἀδελφοὶ ἅγιοι, κλήσεως ἐπουρανίου μέτοχοι (μέτοχος, partaker), κατανοήσατε τὸν ἀπόστολον καὶ ἀρχιερέα τῆς ὁμολογίας ἡμῖν Ἰησοῦν, πιστὸν ὄντα τῷ ποιήσαντι αὐτόν, ὡς Μωϋσῆς ἐν ὄλῳ τῷ οἴκῳ. πλείονος γὰρ οὗτος δόξης παρὰ τιμὴν ἔχει τοῦ οἴνου ὁ κατασκευάσας παρὰ Μωϋσῆς ἡξίωται κατ' ὅσον (by so much) πλείονα τιμὴν ἔχει τοῦ οἴκου ὁ κατασκευάσας αὐτόν.

## II. Text B.

1. ἐκέλευσε τὸν τάφον αὐτοῦς φυλάσσειν ἕως τῆς τρίτης ἡμέρας, μήποτε ἔσται ἡ ἐσχάτη πλάνη χειρῶν τῆς πρώτης.
2. οὐκ ἐπαινῶ ὅτι οὐκ εἰς τὸ κρεῖσσον ἀλλὰ εἰς τὸ ἥσσον συνέρχεσθε.
3. ὑμεῖς δὲ οὐχ οὕτως, ἀλλ' ὁ μείζων ἐν ὑμῖν γινέσθω ὡς ὁ νεώτερος, καὶ ὁ ἡγούμενος ὡς ὁ διακονῶν.
4. ὁ ἥλιος μεταστρήσεται εἰς σκότος πρὶν ἔλθειν ἡμέραν κυρίου τὴν μεγάλην.
5. ὅς ἂν σκανδαλίση ἓαν τῶν μικρῶν τούτων τῶν πιστευόντων καλόν ἐστὶν αὐτῷ μᾶλλον βέβληται εἰς τὴν θάλασσαν.
6. ἐὰν μὴ περισσεύσῃ ὑμῶν ἡ δικαιοσύνη πλεῖον τῶν γραμματέων καὶ Φαρισαίων, οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν.
7. ὁ πιστός ἐν ἐλαχίστῳ καὶ ἐν πολλῷ πιστός ἐστίν.
8. ἔστω δὲ πᾶς ἄνθρωπος ταχύς τὸ ἀκοῦσαι.
9. τάδε λέγει ὁ ἔχων τὸ ῥομφαίαν τὸ δίστομον τὸ ὀξεῖαν.

## III. Translate.

1. The one having more glory than all is Christ.
2. Out of his mouth comes a great sharp sword.
3. John is not greater than the one who is least in the kingdom.
4. The reward is not always to the great or to the swift.
5. The last reward will be better than the first.

Corrected 8/08/05, 3/14/06